



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:23	1 2	KD - Os 69502 2 ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 4:28, Okmiany 4:33, Osetnica 4:37, Chojnów 4:42, Miłkowice 4:48, Legnica 4:56 , Jaśkowice Legnickie 5:04, Szczedrzykowice 5:07, Malczyce 5:14, Środa Śląska 5:20, Przedmoście Święte 5:24, Miękinia 5:28, Mrozów 5:31, Wrocław Leśnica 5:36, Wrocław Żerniki 5:40, Wrocław Nowy Dwór 5:43, Wrocław Muchobór 5:46,	Wrocław Główny 5:53
4:31	2 1	KD - Os 5300 2 ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 4:39, Zagajnik 4:44, Węgliniec 4:49, Pieńsk 4:58, Lasów 5:01, Jędrzychowice 5:06, Zgorzelec Miasto 5:09, Zgorzelec 5:13,	Goerlitz 5:19
5:17	1 2	KD - Os 69504 2 ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 5:22, Okmiany 5:27, Osetnica 5:31, Chojnów 5:36, Miłkowice 5:42, Legnica 5:50 , Jaśkowice Legnickie 5:58, Szczedrzykowice 6:01, Malczyce 6:07, Środa Śląska 6:14, Przedmoście Święte 6:18, Miękinia 6:22, Mrozów 6:25, Wrocław Leśnica 6:30, Wrocław Żerniki 6:34, Wrocław Nowy Dwór 6:37, Wrocław Muchobór 6:40,	Wrocław Główny 6:47
5:35	2 1	KD - Os 69551 2 ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 5:42, Zagajnik 5:47, Węgliniec 5:52, Pieńsk 6:01, Jędrzychowice 6:06, Zgorzelec Miasto 6:09, 🗓 ①-⑤ ∅ 25-26 XII, 1 I, 6 I;	Zgorzelec 6:12
5:50	1 2	IC - IC 6132 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ 🗓 16 XII-8 III;	Chojnów 6:03, Legnica 6:15 , Wrocław Główny 6:51 , Oława 7:13, Brzeg 7:22 , Opole Główne 7:42 , Lubliniec 8:14 , Częstochowa Stradom 8:36 , Częstochowa 8:41 , Radomsko 9:07, Piotrków Trybunalski 9:34, Koluszki 9:57 , Skierniewice 10:17 , Żyrardów 10:30 , Warszawa Zachodnia 10:49 , Warszawa Centralna 10:55 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Warszawa Wschodnia 11:21
6:00	1 2	KD - OsP 69506 KWISA 2 ♿ ♿ ♿	Chojnów 6:15, Miłkowice 6:22, Legnica 6:30 , Malczyce 6:45, Środa Śląska 6:52, Miękinia 6:58, Wrocław Leśnica 7:05, Wrocław Nowy Dwór 7:11, Wrocław Muchobór 7:15,	Wrocław Główny 7:22
6:14	2 1	KD - Os 69553 2 ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 6:21, Zagajnik 6:26, Węgliniec 6:33, Gierałtów Wykroty 6:54, Gierałtów ▲ 6:58,	Lubań Śląski 7:12
6:58	1 2	KD - Os 69508 2 ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 7:03, Okmiany 7:08, Osetnica 7:12, Chojnów 7:17, Miłkowice 7:23, Legnica 7:32 , Jaśkowice Legnickie 7:43, Szczedrzykowice 7:46, Malczyce 7:52, Środa Śląska 7:58, Przedmoście Święte 8:02, Miękinia 8:06, Mrozów 8:10, Wrocław Leśnica 8:15, Wrocław Żerniki 8:19, Wrocław Nowy Dwór 8:22, Wrocław Muchobór 8:25,	Wrocław Główny 8:31
7:14	2 1	KD - OsP 69151 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 7:21, Zagajnik 7:25, Węgliniec 7:30, Pieńsk 7:38, Jędrzychowice 7:43, Zgorzelec Miasto 7:45,	Zgorzelec 7:49
7:37	1 2	KD - Os 69510 2 ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 7:42, Okmiany 7:47, Osetnica 7:51, Chojnów 7:56, Miłkowice 8:02, 🗓 ①-⑤ ∅ 25-26 XII, 1 I, 6 I;	Legnica 8:10
8:41	1 2	KD - OsP 69160 KD SPRINTER NYSA 2 ♿ ♿ ♿	Chojnów 8:54, Legnica 9:05 , Środa Śląska 9:22, Wrocław Nowy Dwór 9:35, Wrocław Muchobór 9:38,	Wrocław Główny 9:44
9:15	2 1	KD - Os 69557 2 ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 9:23, Zagajnik 9:28, Węgliniec 9:33, Gierałtów Wykroty 9:50, Gierałtów ▲ 9:55,	Lubań Śląski 10:08
9:23	2 1	KD - OsP 69153 KD SPRINTER SKORA 2 ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 9:30, Węgliniec 9:37, Pieńsk 9:45, Zgorzelec Miasto 9:51,	Zgorzelec 9:54
10:08	1 2	KD - Os 69512 2 ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 10:13, Okmiany 10:17, Osetnica 10:21, Chojnów 10:26, Miłkowice 10:32, Legnica 10:39 , Jaśkowice Legnickie 10:46, Szczedrzykowice 10:49, Malczyce 10:55, Środa Śląska 11:00, Przedmoście Święte 11:04, Miękinia 11:08, Mrozów 11:12, Wrocław Leśnica 11:16, Wrocław Żerniki 11:20, Wrocław Nowy Dwór 11:23, Wrocław Muchobór 11:26,	Wrocław Główny 11:32
10:41	1 2	KD - OsP 69162 KD SPRINTER SKORA 2 ♿ ♿ ♿	Chojnów 10:54, Legnica 11:06 , Środa Śląska 11:23, Wrocław Nowy Dwór 11:37, Wrocław Muchobór 11:40,	Wrocław Główny 11:46
11:13	2 1	KD - Os 69559 2 ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 11:21, Zagajnik 11:26, Węgliniec 11:31, Gierałtów Wykroty 11:50, Gierałtów ▲ 11:55,	Lubań Śląski 12:08



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
11:21	2 1	KD - OsP 69159 KD SPRINTER NYSA 2 3 4 5	Zebrzydowa 11:27, Węgliniec 11:35, Pieńsk 11:45, Zgorzelec Miasto 11:51,	Zgorzelec 11:54
12:01	1 2	KD - Os 69514 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 12:06, Okmiany 12:11, Osetnica 12:15, Chojnów 12:20, Miłkowice 12:27, Legnica 12:35 , Jaśkowice Legnickie 12:43, Szczedrzykowice 12:46, Malczyce 12:52, Środa Śląska 12:59, Przedmoście Święte 13:03, Miękinia 13:07, Mrozów 13:11, Wrocław Leśnica 13:16, Wrocław Żerniki 13:20, Wrocław Nowy Dwór 13:23, Wrocław Muchobór 13:26,	Wrocław Główny 13:33
13:15	2 1	KD - Os 69561 2 3 4 5	Zebrzydowa 13:22, Zagajnik 13:27, Węgliniec 13:32, Gierałtów Wykroty 13:50, Gierałtów ▲ 13:55,	Lubań Śląski 14:08
13:49	1 2	KD - OsP 69168 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 13:54, Okmiany 13:59, Osetnica 14:03, Chojnów 14:08, Miłkowice 14:13, Legnica 14:21 , Środa Śląska 14:37, Wrocław Nowy Dwór 14:51, Wrocław Muchobór 14:53,	Wrocław Główny 15:00
14:15	2 1	KD - Os 69563 2 3 4 5	Zebrzydowa 14:22, Zagajnik 14:27, Węgliniec 14:32, Pieńsk 14:41, Jędrzychowice 14:46, Zgorzelec Miasto 14:48,	Zgorzelec 14:52
15:06	1 2	KD - Os 69520 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 15:12, Okmiany 15:17, Osetnica 15:21, Chojnów 15:26, Miłkowice 15:33, Legnica 15:41 , Jaśkowice Legnickie 15:49, Szczedrzykowice 15:52, Malczyce 15:58, Środa Śląska 16:05, Przedmoście Święte 16:09, Miękinia 16:13, Mrozów 16:17, Wrocław Leśnica 16:22, Wrocław Żerniki 16:26, Wrocław Nowy Dwór 16:29, Wrocław Muchobór 16:32,	Wrocław Główny 16:38
15:15	2 1	KD - Os 69565 2 3 4 5	Zebrzydowa 15:22, Zagajnik 15:27, Węgliniec 15:33, Gierałtów Wykroty 15:50, Gierałtów ▲ 15:55,	Lubań Śląski 16:08
16:03	1 2	KD - Os 69522 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 16:08, Okmiany 16:13, Osetnica 16:17, Chojnów 16:22, Miłkowice 16:29, Legnica 16:36 , Jaśkowice Legnickie 16:43, Szczedrzykowice 16:46, Malczyce 16:52, Środa Śląska 16:59, Przedmoście Święte 17:03, Miękinia 17:07, Mrozów 17:11, Wrocław Leśnica 17:16, Wrocław Żerniki 17:20, Wrocław Nowy Dwór 17:22, Wrocław Muchobór 17:26,	Wrocław Główny 17:32
16:14	2 1	KD - Os 69567 2 3 4 5	Zebrzydowa 16:21, Zagajnik 16:26, Węgliniec 16:32, Pieńsk 16:41, Jędrzychowice 16:46, Zgorzelec Miasto 16:49,	Zgorzelec 16:53
16:54	1 2	KD - Os 69524 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 16:59, Okmiany 17:04, Osetnica 17:08, Chojnów 17:12, Miłkowice 17:18, Legnica 17:25 , Jaśkowice Legnickie 17:33, Szczedrzykowice 17:36, Malczyce 17:42, Środa Śląska 17:47, Przedmoście Święte 17:51, Miękinia 17:55, Mrozów 17:58, Wrocław Leśnica 18:03, Wrocław Żerniki 18:06, Wrocław Nowy Dwór 18:09, Wrocław Muchobór 18:12,	Wrocław Główny 18:18
17:16	2 1	KD - Os 69569 2 3 4 5	Zebrzydowa 17:23, Zagajnik 17:28, Węgliniec 17:33, Gierałtów Wykroty 17:50, Gierałtów ▲ 17:55,	Lubań Śląski 18:08
18:11	1 2	KD - Os 69526 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 18:16, Okmiany 18:21, Osetnica 18:26, Chojnów 18:31, Miłkowice 18:38, Legnica 18:46 , Jaśkowice Legnickie 18:58, Szczedrzykowice 19:01, Malczyce 19:07, Środa Śląska 19:14, Przedmoście Święte 19:18, Miękinia 19:22, Mrozów 19:26, Wrocław Leśnica 19:31, Wrocław Żerniki 19:35, Wrocław Nowy Dwór 19:38, Wrocław Muchobór 19:41,	Wrocław Główny 19:50
18:19	2 1	KD - Os 69575 2 3 4 5	Zebrzydowa 18:26, Zagajnik 18:31, Węgliniec 18:35, Pieńsk 18:45, Jędrzychowice 18:50, Zgorzelec Miasto 18:53,	Zgorzelec 18:56
18:28	1 2	KD - OsP 69146 KD SPRINTER BOLESLAVIA 2 3 4 5	Chojnów 18:45,	Legnica 18:59
18:45	2 1	KD - P 5460 POCIĄG DO KULTURY 2 3 4 5	Weisswasser(Oberlausitz) 19:49, Cottbus 20:26, Berlin Ostkreuz 21:55, 15-29 XII 7; Pociąg niedostępny w komunikacji krajowej. Obowiązuje taryfa specjalna KD/DB	Berlin Lichtenberg 22:04



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
19:13	1 2	KD - Os 69528 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 19:18, Okmiany 19:23, Osetnica 19:28, Chojnów 19:32, Miłkowice 19:38, Legnica 19:46 , Jaśkowice Legnickie 19:54, Szczedrzykowice 19:57, Malczyce 20:03, Środa Śląska 20:10, Przedmoście Święte 20:14, Miękinia 20:18, Mrozów 20:21, Wrocław Leśnica 20:26, Wrocław Żerniki 20:30, Wrocław Nowy Dwór 20:33, Wrocław Muchobór 20:36,	Wrocław Główny 20:43
19:15	2 1	KD - Os 69577 2 2 2 2	Zebrzydowa 19:23, Zagajnik 19:28, Węgliniec 19:33, Gierałtów Wykroty 19:50, Gierałtów ▲ 19:55,	Lubań Śląski 20:08
19:23	2 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER KACZAWA 2 2 2 2	Zebrzydowa 19:30, Węgliniec 19:37, Pieńsk 19:45, Zgorzelec Miasto 19:51,	Zgorzelec 19:55
20:00	1 2	KD - Os 69530 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 20:06, Okmiany 20:10, Osetnica 20:14, Chojnów 20:19, Miłkowice 20:25, 1-5 25-26 XII, 1 I, 6 I;	Legnica 20:33
20:00	1 2	KD - OsP 66160 KD SPRINTER CZOCHA 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 20:06, Okmiany 20:10, Osetnica 20:14, Chojnów 20:19, Miłkowice 20:25, Legnica 20:33 , Środa Śląska 20:50, Wrocław Nowy Dwór 21:04, Wrocław Muchobór 21:07, 6 7 25-26 XII, 1 I, 6 I;	Wrocław Główny 21:13
20:46	2 1	KD - P 5462 POCIĄG DO KULTURY 2 2 2 2	Weisswasser(Oberlausitz) 21:48, Cottbus 22:25, Berlin Ostkreuz 23:40, 20 XII; 27 XII; Pociąg niedostępny w komunikacji krajowej. Obowiązuje taryfa specjalna KD/DB	Berlin Lichtenberg 23:48
20:49	1 2	KD - OsP 69148 KD SPRINTER KACZAWA 2 2 2 2	Chojnów 21:02, Legnica 21:14 , Środa Śląska 21:30, Wrocław Nowy Dwór 21:43, Wrocław Muchobór 21:46,	Wrocław Główny 21:52
21:14	2 1	KD - Os 69579 2 2 2 2	Zebrzydowa 21:21, Zagajnik 21:26, Węgliniec 21:32, Gierałtów Wykroty 22:00, Gierałtów ▲ 22:10,	Lubań Śląski 22:23
22:24	2 1	IC - IC 1633 ŁUŻYCE 1 2 R X 2 2 2 2 2	Węgliniec 22:37, Pieńsk 22:45, Zgorzelec Miasto 22:52,	Zgorzelec 22:57
22:28	1 2	KD - OsP 66156 KD SPRINTER CERAMIK 2 2 2 2	Chojnów 22:42, 5 24-25 XII, 31 XII, 5 I;	Legnica 22:54
22:42	1 2	KD - Os 69534 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 22:48, Okmiany 22:53, Osetnica 22:58, Chojnów 23:03, Miłkowice 23:09,	Legnica 23:17
23:22	2 1	KD - Os 69585 2 2 2 2	Zebrzydowa 23:29, Zagajnik 23:34, Węgliniec 23:40, Pieńsk 23:49, Jędrzychowice 23:54, Zgorzelec Miasto 23:57,	Zgorzelec 0:01

**objaśnienia skrótów / abbreviations**

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
 IC - InterCity
 KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
 Os - osobowy
 OsP - osobowy przyspieszony
 P - Premium

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- 🚲 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- 🚲 - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- ✉ - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- 📶 - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- 👶 - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- ❄️ - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- 🧳 - wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- 📍 - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- 📅 - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ⊖ - oprócz / except / окрім
- ⊕ - oraz / and also / i
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях

www.intercity.plwww.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)